



تاجوق خطبة

مردیکاکن جیوا درقد نفسوجاهت

سیري 13/2012

7 جماد الأول 1433 هـ

برسامان

30 مارچ 2012 م

دکوارکن اولیه:

جباتن حال احوال اکام ترشکانو

<http://jheatweb.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ وَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ،
نَحْمَدُهُ وَنَشْكُرُهُ، وَنُتُوبُ إِلَيْهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَسْأَلُهُ أَنْ يَهْدِينَا جَمِيعًا إِلَى
صِرَاطِهِ الْمُسْتَقِيمِ، وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، هُوَ
الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ، وَنَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
وَشَفِيعَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ، وَأَتَّبِعْهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ
الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيَكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ، فَإِنَّ تَقْوَى اللَّهِ هِيَ خَيْرٌ وَسَبِيلَةٌ
نَتَقَدَّمُ بِهَا إِلَى خَالِقِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ
وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ.

سيدع جمعة يع درحمي الله سكالين،

قد هاري جمعة يع موليا اين، ساي برقسن كقد ساودارا سكالين دان ديري
ساي سنديري سوايا برتقوى كقد الله. سسوغكوهن برتقوى كقد الله
ايت اداله سباءيق-باءيق جالن اونتوق برتمو دغن فنچيقتا كيت قد هاري
قيامة كلق، ياءيت قد هاري سساورغ ايت لاري دري ساوداران، ايوي
باقاش، ايسترين دان انق-انقن كران ستياف ساورغ درقد مريك قد هاري
ايت، اد فركارا-فركارا يع منجاديكن مريك ساعت سيبوق دغن حال
ماسيغ-ماسيغ.

سیدغ جمعة یغ دبر کاتی الله سکالین،

ستله سمیغکو کیت سیبوق مغوروسکن کهیدوثن ماسیغ-ماسیغ، قد هاری
این کیت سام-سام برکومقول کمبالی باکی مئیغتی الله سبحانه وتعالی.
دکسمقثن این، میمبر جمعة اکن مبیجاراکن خطبة یغ برتاجوق
"مردیکاکن جیوا درقد نفسو جاهت".

دنیا هاری این مقسیکن قلباکای مسئله یغ ملندا کهیدوثن مأنسی. دنکارا
کیت خصوصن، کیس-کیس جنایه سفرتی قمبوبوهن، رومقن، سامون،
دان سباکاین سماکین ممبمبغکن. کجالا سوسیال سفرتی قپالهکونان داده
دان قمبواغن باپی سابن هاری سماکین منجمسکن. جک دلیهت دری
سودوت قندغن هیدوف اسلام، کسموان ایت اداله معصیه یغ داتغ دری
کودان شیطان دان فوجوقن هاوا نقسو. شیطان ایت اداله موسوه لوارن
مأنسی یغ پات، مانکالا نقسو ایت اداله "موسوه دالم سلیموت" یغ
سنتیاس ممفردایاکن کیت دغن فوجوق رایون. سسأورغ یغ منوروتی
سکالا دسقن هاوا نقسون، مک دی اکن هاپوت دبواپی اولیه کنعمتن
دنیاوی. أچیرن تنقا دسدري، دی تله ممفرتوهنکن نقسون دان منجادی
همبا کقدن سکالیقون دی اداله اورغ یغ برعلمو. فرمان الله سبحانه
وتعالی دالم سورة الجاثية آیات: 23

أَفْرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوْنَهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ، وَقَلْبِهِ، وَجَعَلَ عَلَىٰ

بَصَرِهِ غِشْوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾

يغ بر مقصود:

"مك فرنهكه اغكاو مليهت اورغ يغ منجاديكن هاوا نفسون سباكاي توهنن دان الله مبياركنن سست دغن فغتهاوانن دان الله تله منوتوف فندغرن دان هاتين سرتا ملتقن فنوتوف اتس فغليهتنن؟ مك سيافاكه يغ ممقو مبرين فتونجوق ستله الله (مبياركنن سست)، مك تيدقكه كامو بر فيكير".

دمكين جوك دغن فرسغكيتاءن سسام مانسي، سموان بر فونچا درقد هاوا نفسو يغ جاهت. بوكنكه فمبوبوهن يغ فرتام دالم سجاره مانسي، عقبيه دوروغن هاوا نفسو قابيل يغ دغكي كقد ساوداران حايل، ستله قربانن تيدق دتريما اوليه الله سبحانه وتعالى؟

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة المائدة ايات: 30

فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ، فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٣٠﴾

يغ بر مقصود:

"مك نفسو جاهت (قاييل) مندوروغن (سهيغك دي تركامق) ممبوبوه ساوداران (حايل)، لالو دي ممبوبوهن، اوليه ايت دي تركولوغ دري كالغن اورغ-اورغ يغ روكي".

يَا إِخْوَةَ الْإِيمَانِ،

مبييسكن ديري دري فوجوقن هاوا نفسو اداله سواتو يغ ساعث سوكر كران اي اداله سبهاكين درقد ديري كيت. جهاد منتغ موسوه اسلام اد كسودهنن، جك مرآيه كمنغن اياث مروفاكن سواتو كمولياءن دان جك

تيواس، مك اكن تركولوغ دالم كولوغن شُهَدَاء، تتاقي دالم فقراغن منتغ
 هاوا نفسو تيدق اكن فرنه اد وقتو ايستيريحت، كران اي تيدق اكن
 بر كسودهن ملاءينكن دغن رحمة الله سبحانه وتعالى. حال اين تربوقتي دغن
 فعاكوان نبي يوسف عليه السلام يغ درقمكن دالم القراءن.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة يوسف ايات: 53

﴿ وَمَا أُبْرِيْ نَفْسِيْ ۚ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ ۗ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُوْرٌ ۙ ﴾

رَجِيْمٌ ﴿٥٣﴾

يغ بر مقصود:

"دان تياداله اكو براني مفاكو ديريكو سوچي (دري دوسا)؛ سسوغكوهن
 نفسو مانسي ايت ساغت ميپوروه ملاكوكن كجاهتن، كچوالي اورغ-
 اورغ يغ تله دبري رحمة اوليه توهنكو (مك ترسلامتله اي تري هاسوتن
 نفسو ايت). سسوغكوهن توهنكو مها فعمقون، لاكي مها مفاسيهني".

نامون تيمبول فرسوءالن، جك نفسو ايت سريغ مفاچق كقد كجاهتن،
 مفافاكه الله تعالى منجيفتاكن؟ سبئرث انثارا حكمة الله تعالى منجيفتاكن
 نفسو اداله باكي كلغسوغن هيذوف مانسي. تنقا نفسو ماكن، مانسي
 اكن ماتي كلاقرن. تنقا نفسو شهوة، مانسي تيدق اكن ممقوپاءاي ذورية.
 يغ منجادي كواجيقن مانسي بوكنله مفاقوسكن نفسون، تتاقي اداله
 منديديق دان مفاول نفسون مغيكوت لندسن شريعة الله سبحانه وتعالى.
 عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بركات، بهاوا رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ.

مقصودن:

"تيدق برايمان (سمفورنا ايمان) ساله سآورغ دكالغن كامو، سهيغكاله هاوا
نفسون مغيكوتي فعاجرن يغ اكو باوا." "رَوَايَةُ الطَّبْرَانِيِّ

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ،

اوليه يغ دمكين، باكايما ناكه چاراڻ اونتوق منديديق دان مغاول نفسو
كيت يغ ساعت ليار اين، سهيغك اي دافت منوروتي لندسن شريعة الله
سبحانه وتعالى سرتا مرآيه كرضاءن؟

حُجَّةُ الْإِسْلَامِ الْإِمَامُ الْغَزَالِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ دالم كتابن مِنْهَا جُ الْعَابِدِينَ
مغموكاكن 3 لئكه باكي منديديق هاوا نفسو.

فرتام: مغاول كاءيعين نفسو؛ سباكاي چونتوه، نفسو ماكن دكاول دغن
عبادة قواسا.

كدوا: ميبوقكن ديري دغن ممقربايقن عبادة سرتا عمل صالح،
كتيك: موهون فرتولوغن الله سبحانه وتعالى دان برتواضع كقثن اكر دي
منولوغمو.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۗ بَلْ
أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٧١﴾

يغ بر مقصود:

"دان كالاوله كبرن ايت توندوق منوروت هاوا نفسو مريك، نسچاي روسق بيناساله لاغيت دان بومي اين بورتا سكاللا ايسيث. بهكن كامى بريكن القراءن ايت كقد مريك، يغ منجادي سبوتن بايق دان منداتكن كموليان كقد مريك مك القراءن يغ سدمكين كادانث مريك جوك تيدق

ماهو منريماث. سورة المؤمنون ايات: 71

بَارِكِ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعِنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ،
وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

الخطبة الثانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَشْكُرُهُ، وَنَتُوبُ إِلَيْهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ.
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ حَفِظْكُمْ اللَّهُ،

دکسمقثن یغ فنوه دغن کبرکتن این، ساي معاجق سیدغ حاضیرین، اکر
برتقواله کقد الله سبحانه وتعالی. مک سلامت دان برجایاله مریک یغ
برتقوی.

ماريله کیت سام-سام برجواغ ممرديکاکن جیوا کیت درقد کجاهتن
نفسو، کران اي اداله سبهاکین درقد جهاد. سبدا رسول الله صلی الله علیه
وسلم:

الْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ.

مقصودن:

"اورغ یغ برجهاد اداله اورغ یغ برأوسها برسوغکوه-سوغکوه (ملاون
کجاهتن) نفسون." " حَدِيثُ رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ

قد هاري اين، ماسيه راماي دكالغن اومت اسلام منيغكلكن جهاد منوندوق هاوا نفسو کران ترکليرو دانتارا ارتي "کفواسن" دان "کبهاکيائين". اورغ يغ مئغکف کفواسن ايت سباکاي کبهاکيائين، اکن تروس مئجر کفواسن هيدوف، والحال مريک تيدق موغکين سمقاي کفوئچق کبهاکيائين يغ حقيقي.

کبهاکيائين سبئر اداله کدماين هاتي يغ دفرأوليهي اوليه مريک يغ مميلقي **النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ** (جيوا يغ تنغ) دالم منجالنکن فرينته الله سبحانه وتعالى، منجاءوهي لارغئن دان منريما کتتوانئن دغن فنوه کريلائن هاتي. مريک يغ سمقاي کقد **النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ** اکن دماسوقکن اوليه الله سبحانه وتعالى کدالم شرکائن سباکايماين فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الشجر ايات 27-30:

يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾ أَرْجِي إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مَّرْضِيَةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٢٩﴾

وَادْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾

يغ برمقصود:

"واهاي جيوا يغ تنغ. قولغله کامو کقد توهنمو دالم کادان رضا دان درضائي. ماسوقله کامو کدالم کولوغن همبا-همباکو. ماسوقله کامو کدالم شرکاكو."

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

سمقنا هاري يغ فنوه بركة اين، ماريله كيت سام-سام ممقربايقكن صلوات دان سلام كاءتس جونجوغن بسر نبى محمد صلى الله عليه وسلم سباكايماين

الله سبحانه وتعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلوات كاءتس نبى صلى
الله عليه وسلم. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يغ بر مقصود:

"سسوغكوهن الله دان ملائكتن برصلوات (ممبري سكالاً فحرمتمن دان
كباءيقن) كقد نبى محمد صلى الله عليه وسلم؛ واهاي اورغ-اورغ يغ
برايمان برصلواتله كامو كقدن سرتا اوچقكنله سلام سجهترا دغن
فحرمتمن يغ سفنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ
أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَائِقَ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ ابْنَ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ مَحْمُودِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سُلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةِ سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ.

وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَآءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَائِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَاجْمَعْ كَلِمَتَهُمْ عَلَى الْحَقِّ وَالِدِّينِ، وَدَمِّرِ الْكُفْرَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ، أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ، وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا، رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ، وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،
وَأَشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ
أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.